

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 435

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2te Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Abonnemente:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Wochen-situation der
schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission
suissees.

Prima adunanza dei creditori: 18 dicembre 1902, alle ore 3 pom.,
nell'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Lugano.
Termine per le insinuazioni: 10 gennaio 1903.

Ämtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 et 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre For-
derungen und Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder ämtlich be-
glaubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzuweisen.

Les créanciers des faillis et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendi-
cations à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchu-
s de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bel-
ohnen

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo
possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per
le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti
di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni;
in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li
metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimenti, entro il termine per le insinuazioni,
senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene
previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro
diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori
del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (959^a)
Gemeinschuldnerin: Firma J. Vogtmann-Keller, Malergeschäft,
Badenerstrasse Nr. 178, in Zürich III (Inhaberin: Frau Julie Vogtmann,
geb. Keller).

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1902.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Dezember 1902, nach-
mittags 2 Uhr, im Restaurant z. «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis 6. Januar 1903.

Kt. Zürich. Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf. (992)
Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf hat unterm 6. De-
zember 1902, nachmittags 2 Uhr, in Saohen der Leihkasse Schöllisdorf in
Regensberg, gegen Müller, Joh. Jak., Gemeinderatsschreiber, von Sünikon,
z. Z. unbekannt abwesend, betreffend Begehren um Konkurseröffnung auf
Grund von Art. 190 B. G. ü. Sch. u. K.

verfügt:

- 1) Ueber Müller, Joh. Jak., gew. Gemeinderatsschreiber in Sünikon,
wird der Konkurs eröffnet.
2) Das Konkursamt Dielsdorf wird mit der Durchführung des Konkurses
beauftragt.
3) Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Mitteilung,
bezw. der Publikation im zürch. Amtsblatt an gerechnet, bei der Rekurs-
kammer des Obergerichtes Rekurs erhoben werden.

Im Auftrage des Konkursrichters,
Der Gerichtsschreiber: Hess.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (981^a)
Gemeinschuldnerin: Lebensmittel-Importgenossenschaft
(Società cooperativa di importazione generi alimentari)
in Liq. in Zürich (Löwenstrasse 35).
Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1902.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Dezember 1902, nach-
mittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich.
Eingabefrist: Bis 12. Januar 1903.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (982)
Fallita: Grugnola, Teresa, in Lugano.
Data della dichiarazione del fallimento: 3 dicembre 1902.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (947^a)
Gemeinschuldner: Hagenbuch-Leuthold, Ulrich, von Hett-
lingen, wohnhaft in Enge-Zürich II.
Anfechtungsfrist: Bis 16. Dezember 1902.

Kt. Zürich. Konkursamt Stäfa. (967^a)
Gemeinschuldner: Hofmann, Emil, Zigarrenhandlung, in Feldbach-
Hombrechtikon.
Anfechtungsfrist: Bis 20. Dezember 1902.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (986)
Gemeinschuldner: Wüthrich, Ernst Arnold, von Trub (Kt. Bern),
wohnhaft in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis 20. Dezember 1902 beim Einzelrichter des Bez-
irksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (989)
Gemeinschuldnerin: Basler Creditgesellschaft.
Anfechtungsfrist: Bis 20. Dezember 1902.
Auflageort: Konkursamt Basel.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 233.) (L. P. 233.)

Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (984)
Gemeinschuldner: Kündig-Egli, Joh., Handlung, in Wald.
Datum des Schlusses: 5. Dezember 1902.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (987)
Failli: François Firmin, jadis tenancier du Café des Bains, à
Vevey, actuellement sans domicile connu.
Date de la clôture: 29 novembre 1902.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (985)
Liegenchaften- und Wertschriften-Steigerung.

Aus dem Konkurse über den Nachlass des verstorbenen Brüngger,
Albert, gew. Rechtsagent an der Badenerstrasse, in Zürich III, kommen
Montag, den 12. Januar 1903, nachmittags von 2 Uhr an, im Restaurant
z. «Feldegg» (Müller-Hölliger), an der Badenerstrasse, in Zürich III, auf
öffentliche Steigerung:

- A. Liegenchaften:
1) Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Kochgasse Nr. 19,
in Zürich III, unter Nr. 2466 für Fr. 81,300 assekuriert, nebst
6 Aren 30,60 m² Gebäudeplatz und Hofraum.
2) Ein Wohnhaus, z. «hintern alten Burg», an der Froeschgasse Nr. 3,
in Zürich I, unter Nr. 346^a für Fr. 33,400 assekuriert.
Ein Waschhaus alda, unter Nr. 346^b für Fr. 200 assekuriert, nebst
1 Are 77,30 m² Platz, worauf obige Gebäude stehen, und Hofraum.
3) 4 Aren 59,7 m² Garten und Wiesland an der Brunnenhofstrasse im
Guggach zu Wipkingen, in Zürich IV (Bl. 20, Kat.-Nr. 847).
4) Die unausgeschiedene Hälfte an:
19 Aren 48,30 m² Reben und Wiesen im Schmelzberg in Oberstrass
(Kat.-Nr. 347).
20 Aren 72,90 m² Reben im hjatern Schmelzberg in Fluntern (Kat.-Nr.
1495).
5) Ein halbes Wohnhaus und ein halber Schweinestallanbau, ein halbes
Tenn und ein Stall in Fluntern, unter Nr. 23^a und ^b für Fr. 3,500
assekuriert.
Anteil an: 4 Aren 87,4 m² Gebäudeplatz, Hofbreite und Weg, gemein-
sam und ungeteilt mit Felix Bruppachers Erben (Bl. 19, Kat.-Nr. 188,
189, 176 und 199).
45 Aren 29,8 m² Wiesen, Acker und Böschung im Vorderberg zu
Fluntern.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 3. Januar 1903 an hierorts
zur Einsicht auf.

B. Wertschriften
(gegen Barzahlung des Kaufpreises):

9 Schuldbriefe, per Fr. 60,000, Fr. 15,000, Fr. 5,000, Fr. 3,000,
Fr. 15,000, Fr. 3,000, Fr. 7,500, Fr. 12,000 und Fr. 3,000, alle haftend
auf Liegenchaften in Aussersihl.

**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 6. Dezember 1902. — Du 6 décembre 1902.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten und Banken in Kassa u. b. d. Abrech- nungsstelle, Conto B	Checks, Insetts u. Tages- fällige Deposits u. Kassa- schätze von Banken	Inert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
			Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensa- tion, compte B	Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassa- schätze, Obligations und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	241,866. 65	—	8,487,019. 75	2,043,470. 95	3,974,450. —	—	14,696,307. 85
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	1,539,967. 85	—	10,126,400. 50	1,771,391. 25	1,345,900. —	950,000. —	15,733,659. 10
17	Bank in Basel	24,000,000	1,681,727. 61	—	10,010,432. 84	5,468,885. 75	9,257,303. 50	—	26,368,349. 70
31	Banque commerciale neuchâtelaise	7,910,000	142,979. 85	—	6,781,744. 70	471,986. 20	668,760. —	—	8,065,470. 25
	Stand am 29. November 1902	73,910,000	3,556,040. 96	—	35,355,597. 79	9,755,784. 15	15,246,413. 50	950,000. —	64,863,786. 40
	Etat au 29 novembre	74,000,000	2,592,901. 20	—	35,425,319. 48	8,446,697. 64	15,604,163. 50	950,000. —	68,019,081. 82
		- 90,000	+ 968,139. 76	—	- 69,721. 69	+ 1,309,086. 51	- 357,750. —	—	+ 1,844,704. 58

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Ubrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	8,007,115. —	14,686,307. 35	137,558. 54	22,840,980. 89	17,904,600	725,135. 85	—	18,629,735. 85
14	Banque du Commerce, à Genève	9,862,300.	15,733,659. 10	1,148,349. 85	26,744,308. 95	23,605,200	1,853,573. 95	—	25,464,073. 95
17	Bank in Basel	10,897,270. —	26,368,349. 70	1,649,680. 07	38,915,299. 77	23,494,760	5,197,392. 94	—	28,692,142. 94
31	Banque commerciale neuchâtelaise	3,342,730.	8,065,470. 25	51,021. 16	11,459,221. 41	7,867,650	576,908. 82	—	8,444,558. 82
	Stand am 29. November 1902	+ 32,109,415. —	64,863,786. 40	2,986,609. 62	99,969,811. 02	72,872,200	8,368,311. 56	—	81,230,511. 56
	Etat au 29 novembre	32,233,475. —	63,019,081. 82	3,531,744. 78	98,784,301. 60	73,070,250	8,648,566. 22	—	81,718,816. 22
		- 124,060	+ 1,844,704. 58	- 545,135. 16	+ 1,175,509. 42	- 198,050	- 290,254. 66	—	- 488,304. 66

* Ohne Fr. 26,556. 29 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 26,556. 29 monnaies étrangères non tarifées.
6. Dezember 1902. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 17. Oktober 1902.
6 décembre 1902. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 17 octobre 1902.

Annnoncen-Fach:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle.

Messieurs les actionnaires du Comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle, sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le lundi, 22 décembre 1902, à 2 heures de l'après-midi, à la Geltenzunft, Place du Marché, à Bâle.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur la situation du comptoir.
- 2^o Décision à prendre concernant la continuation ou la liquidation de la société, éventuellement: Reconstruction de celle-ci.
- 3^o Réduction du montant nominal des actions actuelles et nouvelle émission d'actions pour compléter le capital.
- 4^o Revision des statuts.
- 5^o Nomination d'un nouveau conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées contre dépôt des actions au Comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle et à Delémont, d'ici au 20 décembre 1902, à 5 heures du soir. [2190]

Bâle, le 8 décembre 1902.

Le conseil d'administration.

Basler Kantonalbank.

Staatsgarantie.

Wir kündigen hiemit unsere, auf den Namen oder auf den Inhaber lautenden, vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1899 auf 3 Jahre fest emittierten

4 % Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von 3 Monaten und offerieren die Konversion derselben in

3 1/2 % Obligationen

auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger dreimonatlicher gegenseitiger Kündigung.

Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa vorzuweisen.

Basel, den 30. September 1902.

Die Direktion.

Bei **geschlossener Rheinschiffahrt**

empfehlen wir unsere regelmässigen Sammelladungen für alle Arten Güter ab Amsterdam und Rotterdam. Die Güter sind zu überweisen

in **Amsterdam** an Herrn **P. H. Frujt**,
in **Rotterdam** an Herren **F. A. Voigt & Co.**

[2187]

Hediger & Co., Basel.

**Salmenbräu Rheinfelden
in Rheinfelden.**

EINLADUNG

ZUR

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 19. Dezember 1902, nachmittags 2 1/2 Uhr,
ins Sitzungszimmer der Brauerei in Rheinfelden.

Tagesordnung:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnung pro 30. September 1902.
- 2) Abnahme des Berichts der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnüberschusses.
- 4) Wahl zweier Mitglieder und eines Ersatzmannes der Kontrollstelle.

Die Bilanz, nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle liegen vom 11. Dezember 1902 an im Gesellschaftsbureau in Rheinfelden zur Einsicht der Aktionäre auf. An dieser Stelle, sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, den Herren Ehinger & Cie., von Speyr & Cie. und der Oberrheinischen Bank in Basel können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Hinterlage der Aktien vom 11. bis 17. Dezember 1902 bezogen werden.

Rheinfelden, den 8. Dezember 1902.

[2185]

Der Verwaltungsrat.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v.
Jucker-Wegmann, Zürich.
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. [72]

Kaufmann mittleren Alters, kautionsfähig, erfahrener

Buchhalter,

der drei Landessprachen mächtig, sucht unter bescheidenen Ansprüchen dauernde Stellung. — Gef. Offerten unter Chiffre Z K 2091 befördert Rudolf Mosse in Basel. [2186]

Basler Kantonalbank

Wir sind Abgeber von

3 1/2 % Obligationen

unseres Institutes mit Staatsgarantie, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf 3—5 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

[2113]

Die Direktion.

Inserate für das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse** in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswil, Schaffhausen, Solothurn, Zolingen etc.

Schlöpfer, Blankart & Cie.,

12 Neuenhofstrasse,
Zürich.

Vermittlung von Kapitalanlagen. | Eröffnung laufender Rechnungen.
Ausführung von Börsenaufträgen. | Diskontierung von Wechseln. (2150)

R. & E. Huber, Pfäffikon Telegraphendrah- und Kabelfabrik

(Kt. Zürich) Isolierte Leitungen für elektrische Zwecke jeder Art für Dynamo-Maschinen, Licht, Kraft, Sonnerie etc. (1752a)

Für rasche
und beste
Lieferung von

TRANSMISSIONEN

ist speziell eingerichtet (201)

Maschinenfabrik und Giesserei
Heinrich Blank, Uster.

Schweizerische Volksbank in Zürich.

Kündigung von Obligationen.

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen bis Ende Dezember 1899 ausgegebenen Obligationen, nämlich:

4%	Titel à Fr.	500,	Nr.	59845/70388
»	»	1000,	»	59651/75746
»	»	5000,	»	60045/68414
4 1/4%	Titel »	500,	»	70870/73176
»	»	1000,	»	70520/74320
»	»	5000,	»	70620/71977

zur Rückzahlung auf 3 Monate nach Ablauf der 3jährigen Vertragsdauer. Wir offerieren den Inhabern, sofern die gekündigten Titel bis Mitte Dezember a. c. vorgewiesen werden, den Umtausch in

3 3/4 % Obligationen,

gegenseitig 3 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend, mit Halbjahrescoupons.

So lange Konvenienz, werden gekündigte Obligationen auch vor Verfall eingelöst. (2003.)

Zürich, im Oktober 1902.

Die Direktion.

Aktienbrauerei Wil.

Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf

Dienstag, den 23. Dezember 1902, nachmittags 3 Uhr,
ins Hotel „Bahnhof“ in Wil

zur XIII. ordentlichen Generalversammlung höflichst eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Geschäftsberichtes per 30. September 1902 und Bericht der Kontrollstelle.
- 2) Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Direktion und Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Erneuerungswahlen von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom 15. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Brauerei zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Einreichung eines numerisch geordneten Bordereaus bis zum Versammlungstage auf unserem Bureau, sowie beim Tit. Schweiz. Bankverein in St. Gallen und bei der Tit. Bank in Wil bezogen werden, woselbst auch die gedruckten Jahresberichte abgegeben werden.

Wil, den 7. Dezember 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

[2183]

Der Direktor: **W. Funk.**
Der Präsident: **W. Müller-Hafner.**

Güterverkehr nach Holland.

Wir empfehlen unsern direkten Bahndienst für Güter nach **Amsterdam** und **Rotterdam.**

(2136)

Hediger & Co., Basel.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich.

Wir erwerben solide Werttitel und Hypotheken, welche mit Nießbrauchrechten zu Gunsten dritter Personen belastet sind und zahlen den entsprechenden Wert in bar.

Wir zahlen den Kapitalwert von Nießbrauchrechten an Werttiteln gegen Abtretung dieser Rechte.

(1849)

Die Direktion.

Schweizerische Verlagsdruckerei, Basel.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 20. Dezember 1902, abends 6 Uhr,
im Lokale der Gesellschaft.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Berichtes pro 30. Juni 1902.
- 2) Bericht des Rechnungsrevisors.
- 3) Abnahme der Geschäftsrechnung pro 30. Juni 1902 und Decharge-Erteilung.
- 4) Ergänzungswahl des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl des Rechnungsrevisors pro 1902/1903.

Nach erfolgter Deponierung der Aktien bei unserer Geschäftskasse werden die Zutrittskarten bis und mit **Donnerstag, den 18. Dezember 1902** verabfolgt und kann die Geschäftsrechnung nach § 9 der Statuten eingesehen werden.

Basel, den 8. Dezember 1902.

[2189]

Der Verwaltungsrat.



erhalten halbdunkle Räume durch
Tageslicht.

Kellerbeleuchtungen durch Einfall-Lichte. Für beste Lichtausnutzung fordere man unsere kostenlosen Vorschläge. — Broschüren und amtliche Berichte über Lichtwirkung gratis und franko durch das **Deutsche Luxfer-Prismen Syndikat**

G. m. b. H., **Berlin S.,**
Ritterstrasse Nr. 26.

Fabriken in Berlin und Bodenbach a. E.

Alleinverkäufer für die Ostschweiz:
**Rob. Looser, Zürich V., Konkordias-
strasse 22, beim Römerhof.**
Telephon Nr. 652. (652)



(1674)

DE VILLARS CHOCOLADE

Die von Kennern bevorzugte Marke ist in kurzer Zeit zum Liebling der feinen Welt geworden. (950)

Bin Käufer

von Münzen aller Länder ausser Kurs zu den höchsten Preisen.

Kursblatt wird auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Sendungen von auswärts werden postwendend beglichen. (1059)

J. H. Keller, vorm. H. Zandt,
Streitgasse 16, Basel.
Telephon Nr. 1782.

Techn. Korrespondent

für Deutsch und Franz., erfahren, mit 1^{er} Referenzen versehen, wünscht seine Stelle zu ändern. (2179)
Offerten sub Chiffre Z. Q. 9041 an Rudolf Mosse, Zürich.

Geld auf jeglicher Basis von 5 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret.
C. Weerwag, Basel.
Retourmarke beifügen. (2178)

Wechsel-

mappen, Banknotenmappen,
Dokumentenmappen,
Aktenmappen.

Beste Qualität zu sehr vorteilhaften Preisen auf Lager.
Extra Grössen und Ausführungen nach Bestellung.
Muster u. Offerten zu Diensten.

Kaiser & Co., Bern.

[1819]

Jüngerer Commis,

in der Bankbranche und im Betreibungswesen bewandert, d. deutschen und franz. Sprache mächtig und mit guten Vorkenntnissen im Italienischen wünscht auf Neujahr Stelle zu ändern. (2178)

Offerten sub Chiffre Z. Y. 8774 an Rudolf Mosse, Zürich.

R. & E. Huber, Pfäffikon

(Kt. Zürich)

Erstellung aller technischen Hart- und Weichgummi-Artikel.

Erste Schweizerische Gummi- und Guttapercha-Waren-Fabrik

[1752b]